

# WEVP 2200 E

Ed. II - 09 V1

Type : DF-930HI-2W + OUT 9B-2W



La Vie est plus Belle avec Extel



**Guide d'installation et d'utilisation**  
Manuale d'installazione e uso  
Instrucciones de uso e instalación  
Guia de instalação e de utilização  
Installation and user guide  
Installatie- en Gebruiksaanwijzing  
Installations- und Bedienungsanleitung

CE

## SOMMAIRE

|           |   |      |
|-----------|---|------|
| <b>1</b>  | <b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....                | p.3  |
| <b>2</b>  | <b>DESCRIPTIF</b> .....                           | p.3  |
| <b>3</b>  | <b>NOMENCLATURE</b> .....                         | p.4  |
|           | a. Moniteur                                       |      |
|           | b. Platine de rue, caméra extérieure              |      |
| <b>4</b>  | <b>INSTALLATION</b> .....                         | p.5  |
|           | a. Installation de la platine de rue (caméra)     |      |
|           | b. Installation du moniteur                       |      |
| <b>5</b>  | <b>CÂBLAGE</b> .....                              | p.6  |
|           | a. Raccordement du visiophone                     |      |
|           | b. Raccordement d'une motorisation de portail     |      |
|           | c. Raccordement d'une gâche ou serrure électrique |      |
| <b>6</b>  | <b>MODE L'EMPLOI</b> .....                        | p.7  |
|           | a. Réglages                                       |      |
|           | b. Utilisation du visiophone                      |      |
|           | c. Réglages sur la platine de rue                 |      |
| <b>7</b>  | <b>OPTIONS</b> .....                              | p.8  |
| <b>8</b>  | <b>INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS</b> .....   | p.8  |
| <b>9</b>  | <b>MAINTENANCE</b> .....                          | p.8  |
| <b>10</b> | <b>ASSISTANCE TECHNIQUE - GARANTIE</b> .....      | p.9  |
| <b>11</b> | <b>MESURES DE SÉCURITÉ</b> .....                  | p.10 |

## 1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### Important !

- Veuillez lire le manuel d'utilisation soigneusement avant d'installer ou d'utiliser ce produit.
- Si vous installez ce produit pour d'autres, pensez à laisser le manuel ou une copie à l'utilisateur final.

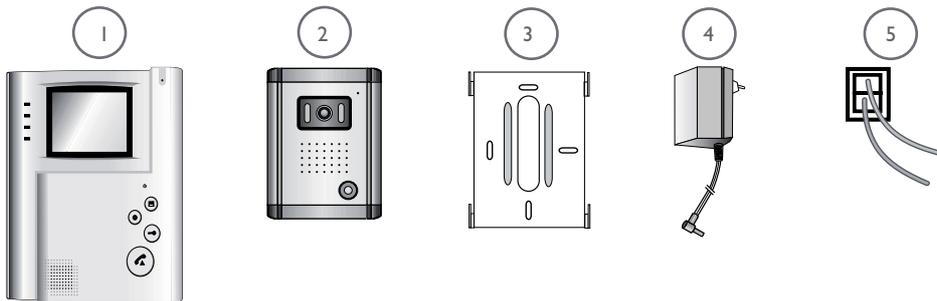
### Avertissement :

- Les différents éléments ne devront être démontés que par un technicien autorisé.

### Mesures de sécurité :

- Pour une exploitation en toute sécurité de ce système, il est essentiel que les installateurs, utilisateurs et techniciens suivent toutes les procédures de sûreté décrites dans ce manuel.
- Des avertissements spécifiques et des symboles d'attention sont indiqués sur les éléments si nécessaire.

## 2 DESCRIPTIF



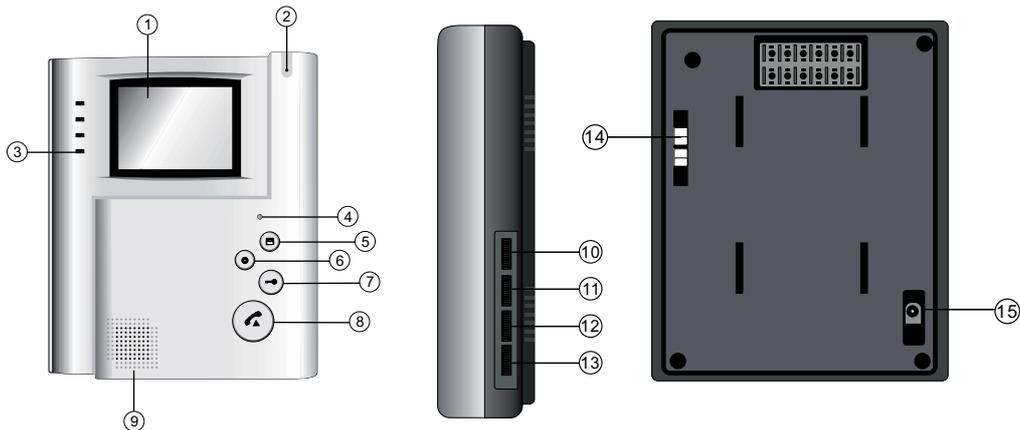
- 1 • Moniteur    2 • Platine de rue    3 • Support mural du moniteur  
4 • Adaptateur enfichable    5 • 2 connecteurs pour le moniteur

### Généralité

Ce visiophone est composé d'un poste intérieur avec écran noir & blanc, interphone mains libres, et d'une platine de rue extérieure à encastrer permettant de voir et de communiquer avec le visiteur qui a sonné. Pour un usage efficace, prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions sans oublier de le conserver.

## 3 NOMENCLATURE

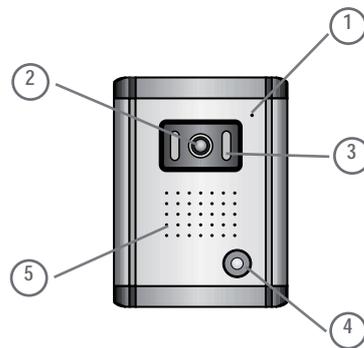
### a. Moniteur



1. Ecran noir et blanc 10 cm
2. Micro pour communiquer avec la platine de rue
3. Voyant : activation de la commande d'accès
4. Voyant : moniteur sous tension
5. Touche surveillance ou relance d'image
6. Touche alarme (un signal d'alarme retentit au niveau de la platine de rue et du moniteur)
7. Commande ouvre-porte (sortie 12VDC sur les bornes A et B au dos de la caméra)
8. Touche pour entrer en communication avec la platine après un appel
9. Haut-parleur pour la sonnerie et la conversation
10. Réglage du volume et coupure de la sonnerie
11. Réglage volume audio du haut-parleur (9)
12. Réglage du contraste de l'image
13. Réglage de la luminosité sur l'écran
14. Connexion vers caméra
15. Prise par la fiche 15VDC de l'adaptateur (adaptateur à raccorder sur une installation conforme aux normes en vigueur: NFC 15 100 pour la France)

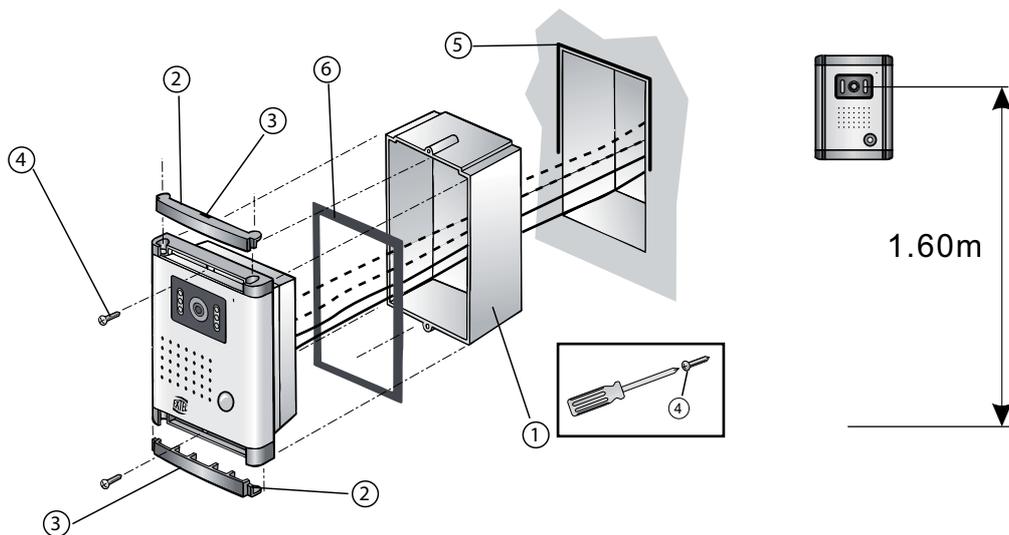
### b. Platine de rue, caméra extérieure

1. Micro : permet au visiteur de communiquer vers l'intérieur
2. Objectif noir et blanc de la caméra, C-MOS avec iris automatique
3. LEDS Infrarouges\* pour vision dans la pénombre, pour une vision de nuit, prévoir un éclairage supplémentaire. (\*non visibles à l'oeil nu)
4. Bouton d'appel, lorsqu'on appuie sur ce bouton, la sonnerie se fait entendre à l'intérieur, la caméra et le moniteur se mettent en fonctionnement.
5. Haut-parleur : permet de se faire entendre à l'extérieur.



## 4 INSTALLATION

### a. Installation de la platine de rue (caméra)



1. Enlever les 2 cache-vis (2) à l'aide d'un petit tournevis à placer dans l'encoche (3). Enlever les 2 vis (4).
2. Encastrer la boîte plastique (1) en prenant soin de ne pas obstruer les écrous de fixation de la platine.
3. Raccorder le câble de liaison en respectant le schéma de câblage sans oublier le joint d'étanchéité (6).
4. Fixer la platine sur la boîte d'encastrement à l'aide des 2 vis (4).
5. Remonter les 2 cache-vis.

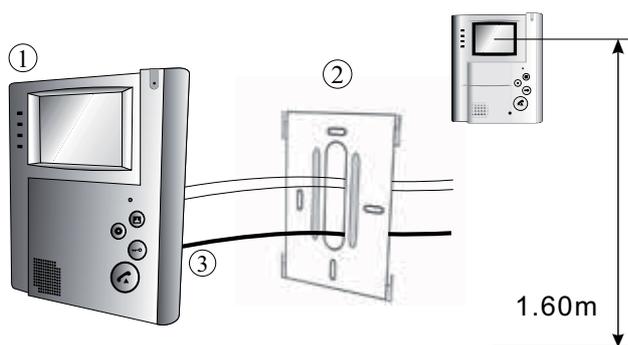
Ne pas exposer la caméra directement face au soleil, ou face à une surface réfléchissante.

### Important !

Mettre un joint silicone sur la moitié supérieure entre la platine extérieure et le mur (5)

### b. Installation du moniteur

1. Fixer le support mural (2).
2. Raccorder les fils venant de la platine de rue
3. Brancher la fiche de l'adaptateur (3) au dos du moniteur (sans le brancher sur secteur)
4. Mettre en place le moniteur (1) sur le support mural (2)
5. Après s'être assuré de la finalisation de l'installation, brancher l'adaptateur sur une prise de courant.



Note : En cas de coupure du cordon d'alimentation, veiller à respecter la polarité (fil noir et fil noir avec liseré gris)

## 5 CÂBLAGE

### Important !

Si vous essayez votre visiophone avant de l'installer, ne pas le faire fonctionner avec la platine de rue et le moniteur dans la même pièce, sinon il émettra un son strident désagréable (effet Larsen)

### a. Raccordement du visiophone

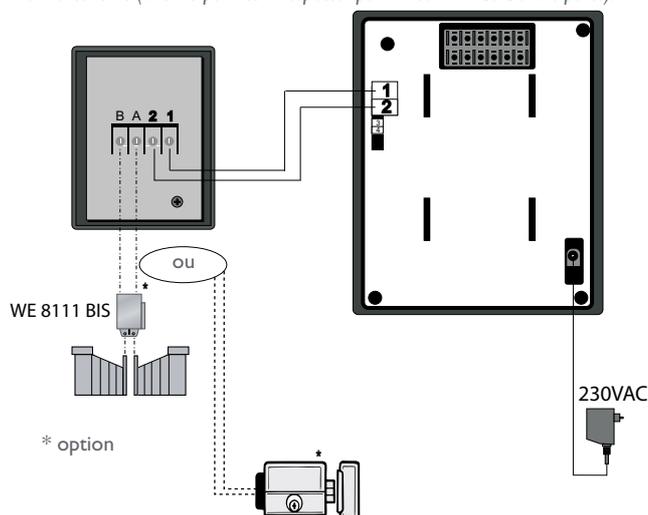
Fils à utiliser :  
• 2 fils 6 / 10 ème jusqu'à 25 m  
• 2 fils 1.5 mm<sup>2</sup> de 25 à 100 m

1. Bien raccorder les fils en respectant le schéma de câblage ci-dessous.
2. Pour raccorder la caméra, 2 fils seulement sont nécessaires pour toutes les fonctions : sonnerie, image vidéo, interphone et la commande d'ouverture.

**Attention** : il ne faut en aucun cas doubler les fils pour en augmenter la section

Bien respecter la polarité entre l'écran et la caméra extérieure (aucune polarité à respecter pour la commande d'ouvre-porte).

- Borne "1" de l'écran sur la borne "1" de la caméra
- Borne "2" de l'écran sur la borne "2" de la caméra



### b. Raccordement d'une motorisation de portail

Pour la commande d'un automatisme de portail intercaler l'option WE8111BIS (fourni d'origine avec les automatismes Extel). Fil noir sur borne B de la caméra - Fil rouge sur borne A de la caméra - Fils blancs sur la commande bouton poussoir de la carte électronique de votre automatisme.

**Attention** : cette fonction est utilisable que si l'écran est allumé.

### c. Raccordement d'une gâche ou d'une serrure électrique

Si l'installation est complétée d'une gâche ou d'une serrure électrique il est nécessaire de prévoir 2 fils supplémentaires pour relier la serrure ou la gâche à la platine/caméra. La raccorder sur les bornes A et B au dos de la caméra.

**Attention** : Cette fonction est utilisable que si l'écran est allumé.

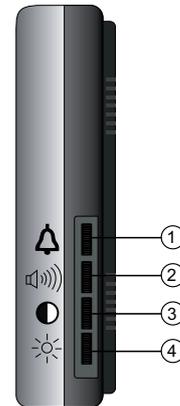
**Important** : La gâche ou la serrure électrique devra impérativement être équipée d'une mémoire mécanique comme toutes références EXTEL. Pour le câblage, bien se référer à l'étiquette collée au dos du moniteur et au dos de la caméra.

## 6 MODE D'EMPLOI

### a. Réglages

Quatre réglages sont accessibles sur le côté du moniteur:

- 1- Volume et coupure de la sonnerie
- 2- Volume HP et coupure son
- 3- Contrast
- 4- Luminosité



### b. Utilisation du visiophone

- Un appel sur le bouton de la platine de rue déclenche un signal sonore et l'allumage du moniteur pendant environ 30 secondes. Une fois le visiteur identifié, appuyer sur la touche  pour communiquer avec lui.

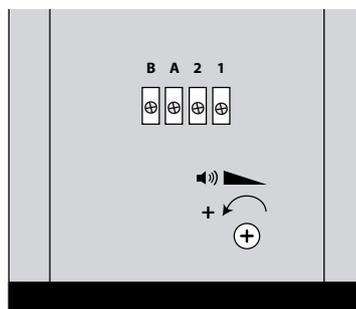
*Note : Une seule impulsion sur cette touche est suffisante pour entrer en communication avec la platine de rue.*

- La conversation terminée attendre la fin de la temporisation, environ 2 min, ou appuyer sur la touche  pour éteindre le moniteur.
- Pour relancer l'image et la communication, appuyer sur la touche  puis .
- La gâche ou l'automatisme se commande par la touche .
- Pour activer la fonction alarme, appuyer sur la touche  (alarme sur la platine de rue).

### c. Réglages sur la platine de rue

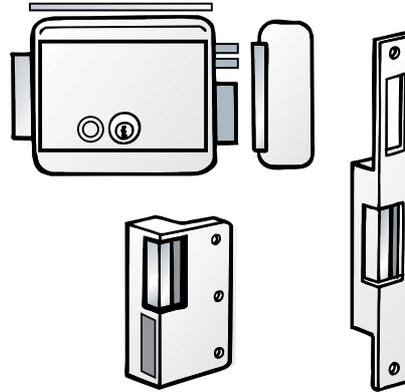
- Réglage du volume pour le haut-parleur de la platine de rue.

En cas de sifflement (effet larsen) régler le potentiomètre du haut-parleur jusqu'à élimination de celui-ci.



## 7 OPTIONS

- Toutes les gâches électriques Extel :  
WECA 90201, WECA 90301 et WECA 90501.
- Toutes les serrures électriques Extel :  
WE 5001/2 bis, WE 5002/2 bis et WE 5004/2 bis
- Toutes les motorisations Extel :  
WEAT V, WEAT B et WEAT C.
- WE 8111 BIS



## 8 INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS

- Ne pas ouvrir l'appareil afin de ne pas perdre le couvert de la garantie.
- Lors d'un éventuel retour en SAV, protéger l'écran afin d'éviter les rayures.
- Entretien avec un chiffon doux seulement, pas de solvants.

## 9 MAINTENANCE

La garantie s'annule si vous démontez les pièces. Nettoyer l'extérieur seulement avec un tissu sec et doux. Avant le nettoyage, débrancher ou mettre hors de tension le système de vidéosurveillance.

**ATTENTION** : N'employer aucun produit ou essence d'épuration carboxylique, alcool ou similaire. En plus de risquer d'endommager votre appareil, les vapeurs sont également dangereuses pour votre santé et explosives. N'employer aucun outil pouvant être conducteur de tension (brosse en métal, outil pointu...ou autre) pour le nettoyage.

## 10 ASSISTANCE TECHNIQUE - GARANTIE

| Panne  | Cause  | Solution  |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Le moniteur ne s'allume pas</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le moniteur n'est pas alimenté</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la fiche de l'adaptateur soit correctement enfoncée.</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Mauvaise image et/ou son</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Environnement</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que les câbles utilisés sont de bonne section et que les câbles de liaison du visio-<br/>phone ne sont pas dans la même gaine que du 230 V</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Image trop lumineuse</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Position de la caméra</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne pas exposer l'objectif de la caméra directement au soleil ou sur une surface réfléchissante</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ecran blanc, pas de sonnerie</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Installation</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier le câble de l'installation, faire un essai sur table avec 30 cm de câble</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de sonnerie</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisation</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglages du volume à zéro</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de son à l'intérieur</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglage</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Régler le potentiomètre «volume» du moniteur (p 7)</li> </ul>  |

En cas de besoin, notre site technique est à votre disposition : [www.cfi-extel.com](http://www.cfi-extel.com)

**HOTLINE** : 0892-35-00-69 (0,337€ttc/min)

Dernière version de la notice téléchargeable en couleur sur :

[www.cfi-extel.com](http://www.cfi-extel.com)

## II MESURES DE SÉCURITÉ

Les dommages provoqués par le manque de conformité au manuel mènent à l'expiration de la garantie. Nous n'assumerons aucune responsabilité pour les dommages en résultant !

Nous n'assumerons aucune responsabilité concernant tout dommage, sur les biens ou les personnes, causé par une mauvaise manipulation ou par manque de conformité aux consignes de sécurité.

Ce produit a été fabriqué dans le respect total des consignes de sécurité. Afin de maintenir ce statut et d'assurer la meilleure exploitation du produit, l'utilisateur doit observer les consignes et avertissements de sûreté contenus dans ce manuel.

L'utilisateur de ce système en est responsable et se doit de vérifier si la vidéosurveillance est conforme à la loi en vigueur dans le pays d'utilisation.

### ATTENTION

Avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien (la réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.



Avertit l'utilisateur de la présence de « tensions dangereuses », non isolées à l'intérieur du boîtier du produit, d'une importance suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les personnes.

Ce symbole indique un risque de choc électrique ou un risque de court-circuit.

- Vous ne devez utiliser ce produit qu'à une tension comprise entre : 100-240 Volts et 50-60 hertz. N'essayer jamais d'utiliser cet appareil avec une tension différente.
- Veillez à ce que tous les raccordements électriques du système soient conformes aux consignes d'utilisation.
- Dans les établissements commerciaux, assurez-vous d'observer les règles de prévention des accidents pour les installations électriques.
- Dans les écoles, les équipements de formation, les ateliers... la présence d'un personnel qualifié est nécessaire pour contrôler le fonctionnement des appareils électroniques.
- Observer les consignes d'utilisation des autres appareils reliés au système. (magnétoscope, TV, PC par exemple)
- Veuillez contacter une personne expérimentée au cas où vous auriez des doutes au sujet du mode de fonctionnement ou de la sûreté des appareils.
- Ne jamais brancher ou débrancher les appareils électriques avec les mains mouillées.
- Lors de l'installation de ce produit, vérifier bien que les câbles d'alimentations ne risquent pas d'être endommagés.
- Ne remplacez jamais les câbles électriques endommagés vous-même ! Dans ce cas, enlevez-les et faites appel à une personne expérimentée.

